

## Se impone la concurrencia en torno de un candidato único de y para la Democracia

El Ing. Luis Pastoriza, destacado dirigente del nacionalismo independiente, que fuera el hombre de confianza de Diego Lamas, hace desde Buenos Aires, donde está radicado, las siguientes declaraciones sobre la actualidad política nacional, para «La Democracia» de Florida:

He juzgado con respeto y simpatía a los hombres que depuso el motín de Marzo de 1933; dichos hombres manejaron los intereses y el prestigio de la Nación con encomiable celo, absoluta honestidad y estricto cumplimiento de las normas fijadas en la Constitución; esta Constitución fué arrasada por el Dr. Gabriel Terra a pesar de que al asumir la Presidencia de la República juró solemnemente respetarla. Sin que implique reconocerle legalidad a la situación de fuerza actual, pienso que las fuerzas democráticas del Uruguay deben estrechar filas para librarle batalla al régimen imperante y para ofrecer resistencia eficaz a la amenaza fascista, cada día más ostensible en el mundo. En los países latinoamericanos, dominados en su totalidad por dictaduras más o menos disfrazadas, el peligro fascista es real y en nuestro país existen dirigentes que han proclamado su adhesión al sistema y han seguido sus consejos dictatoriales.

—En la Convención celebrada en Marzo de este año manifesté mi opinión en el sentido de que el partido debía mantenerse en una abstención activa y enérgica; entendía como tal levantar el espíritu público en una posición tenaz, orgánica, que permitiera al Partido Nacionalista Independiente y a las demás fuerzas democráticas, oponer un dique insalvable a las fuerzas reaccionarias que detentan el poder por la violencia y la corrupción. Entiendo que ese estado de espíritu no se ha creado y entonces para evitar que el desaliento cunda, se impone la concurrencia a las urnas condicionada a dos hechos: la disputa de la Presidencia de la República; el candidato único, candidato de toda y para toda la opinión democrática del país.

—Los problemas formales incluso el referente al lema partidario, no me parecen capitales. No será tarea difícil encontrar un lema claro y expresivo, que unifique para esta cruzada a toda la ciudadanía independiente, sana, patriótica y democrática, a fin de hacer triunfar una gran candidatura presidencial.

—Las urnas apesar de todos los obstáculos que oponga el gobierno, abren el camino para una acción que pueda y resultará eficaz si se consigue la unión de todas las fuerzas vivas del país, alrededor de una personalidad que por sus antecedentes cívicos sea una garantía

para todos los orientales, en el sentido de restablecer un régimen de libertad, de moralidad y de justicia. En el peor de los casos, la opinión pública se convencerá de que por medio del fraude, la coacción y la violencia, se le han cerrado todas las vías pacíficas.

—Razones de patriotismo me afirman en mi idea de que para bien de mi país, es necesario a toda costa, y por encima de los intereses de partido y grupo, levantar el punto de mira, a fin de provocar un gran movimiento nacional, en torno a un hombre que signifique honradez, capacidad, liberalismo, democracia.

—Aspiro a que las fuerzas democráticas conquisten el poder, para cumplir desde el mismo el programa de transformación nacional que reclama nuestra realidad. Somos un país con enormes riquezas naturales aún no trabajadas y despoblado. Debemos encarar con hondura, nuestra reforma agraria y los problemas de la población trabajadora. Montevideo absorbe el 80 % de la vida del país y la campaña se explota de manera primitiva. Pero nada podrá intentarse, en el estado político actual. Por

ello mi fórmula es: «Frente único opositor, para disputar la Presidencia de la República con una candidatura Nacional».

### El delito de Don Pedro y la Ingenuidad del Sr. Cosío

Sr. Director: Cuando me proponía comentar la conferencia de Don Pedro pronunciada en Canelones, me sorprende la carta del Sr. Cosío publicada en «El País» del 18 del corriente.

Pues bien, señor Director: Los dos acontecimientos merecen comentarios, ya que el uno se relaciona con el otro; y para mí el segundo es el producto del efecto del primero.

Don Pedro en la conferencia de Canelones quiso aparentar ser el mismo hombre que un día mereciera la confianza de Batlle. Quiso aparentarlo, pero el lado con el cual se manchó el 31 de Marzo brillaba más que sus apariencias y quedó siempre en el mismo sitio que se colocaron los hombres que como él, no tuvieron la dignidad de mantenerse íntegros y firmes junto al ideal que hasta entonces habían sustentado, cuando la Democracia y la Li

## Martirio de Madres Españolas en un Pueblo Extremeño

(Relato según las declaraciones prestadas ante el fiscal del Tribunal Popular de Extremadura por los testigos Pedro Fernández Díaz, Francisco Gordillo Foro y Severo Mejías, los tres mayores de edad, vecinos de Ribera del Fresno, de la provincia de Badajoz).

Dramático cortejo organizado diariamente por los fascistas

Los vecinos que disimuladamente ataban tras las rendijas de puertas y ventanas sentían que la congoja asomaba a sus ojos al contemplar el paso de aquel cortejo dramático que lentamente recorría las calles del pueblo.

Rodeadas por una guardia de fanáticos armados caminaban, renguantes, unas pobres mujeres — algunas ancianas, otra con una criatura en brazos — abatidas, con las humildes ropas desgarradas, los pies descalzos y contritos los rostros gimientes en un rictus de dolor. Como nota grotesca en sus cabezas recientemente rapadas, ostentaban unos sucios lazos con los colores de la bandera monárquica prendidos en el único mechón de cabello que les habían dejado.

Tras ellas, una rústica banda de tambores marcaba un redoble acompasado y lúgubre, a cuyo ritmo se las obligaba a entonar una monótona canturrela, que las infortunadas habían tenido que aprender en la prisión y que mezclada con sus sollozos elevaba un rumor sombrío de mortuorio responso.

Eran las pobres madres, dolientes de los hombres asesinados la víspera por los fascistas. Estos organizaban todos los días aquellas comitivas para profanar con el público escarnio la angustia infinita de las que iban perdiendo a sus hijos en aquella aterradora sucesión de crímenes con que los fascistas pretendían aniquilar el espíritu liberal del pueblo de Ribera del Fresno.

Cerraban la marcha, formando la prebenda del triste cortejo, las figuras abominables e infatuadas de los individuos que ostentaban los cargos de autoridad facciosa en el pueblo. Algunos de estos malvados sonreían con la ingrata petulancia ostentosa de proclamar

con el gesto que habían sido ellos quienes directamente habían asesinado a los hijos de aquellas mártires.

Y los vecinos los veían pasar, maldiciendo en silencio a aquellos hombres que tenían sumido a Ribera del Fresno en un ambiente de horror. Allí estaban los malhechores del pueblo: Antonio, el sargento de la Guardia Civil, director de los hechos vandálicos; el «Caratos», que de secretario del Juzgado municipal había pasado a ser jefe local de Falange; Juan Gutiérrez, el ricacho cosechero de vinos; Manuel Bravo Ponte, capitán de Inválidos y actual alcalde de Ribera; el acaudalado rentista Casimiro Fernández; Santiago Rodríguez, un cerrajero hoy instructor de Milicias falangistas, que era quien más asesinos de izquierdistas llevaba ya personalmente perpetrados en el pueblo; y allí, con su aire torvo de matón, iba también Antonio Hernández, el que había iniciado los fusilamientos de ciudadanos indefensos, entre éstos a Isidro Martín, al que ya en la época del bienio negro había agredido de un escopetazo en la cara y le había dejado ciego.

El pausado compás del redoble de los tambores lúgubres se dejaba oír arriba. Tras él iban quedando desiertas aquellas callejas, con las casas herméticas en las que los vecinos escuchaban los puños con la ira estéril de las gentes sojuzgadas por la fuerza implacable de los invasores...

### LOS PRISIONEROS PIDEN DEFENDER LA REPUBLICA

VALENCIA, Agosto. — 153 prisioneros españoles han pedido ir al frente para defender la República. Se celebró una manifestación en su honor en San Miguel de los Reyes. Álvarez del Vayo dirigiéndose a ellos declaró: «El Comisariado de Guerra se inspira en la voluntad de vencer la resistencia rebelde y de arrancarle a mayor cantidad posible de hermanos españoles. Queremos la victoria, pero la queremos teniendo a nuestro lado el mayor número de españoles».

## De la España leal



En medio de la lucha, quizá un instante antes de encontrar la muerte, los bravos de la España leal levantan la voz para desafiar al invasor corsario.

bertad de un pueblo se vio sorprendida y menos preciosa por la traición de un hombre, que había comprometido su palabra de honor en respetar y hacer respetar la Constitución de la República, y en esto estuvo el doble delito de Don Pedro; primero: aparentar lo que no es; y segundo: hablar mal de Terra, porque habla mal de Terra quien estando de acuerdo con él, o con su política, recuerda elogiosamente a Batlle.

Y la conferencia de Don Pedro pronunciada en Canelones fué la síntesis de su vida política, y tarde quizás comprenda que los hombres autorizados para hablar de la vida y de la obra de Batlle son aquellos que estuvieron junto a él, pero no los que estando junto a él no aprendieron nada de la moral y dignidad política que caracterizó siempre la vida gloriosa de Batlle!

Y fué esto lo que produjo en Terra, Sr. Director, esa reacción violenta, hasta el extremo, que hace aparecer pocos días después por la parte contraria esas cositas «sucias» que hasta entonces permanecían ocultas. Y bueno; entre taitas anda el juego, y no es mal tecedor el que marca el naipe.

En la carta que el Sr. Cosío publica en «El País» dice: «El Dr. Terra ha dicho que garantizará (?) la libertad electoral. Confiando en su palabra, etc.». Vamos, señor Cosío. Vamos, como es posible que Ud., todo un candidato a la primera magistratura de la República, con 67 años a cuestas, y las malas jugadas que le ha hecho y le está haciendo padrino Gabriel, tenga aún esa ingenuidad de confiar en la palabra de un hombre que muy bien demostró no tenerla.

Vamos, señor Cosío. Vamos, está bien que Ud. haya dicho en su conferencia de Durazno que: «los hombres no deben arrepentirse de su pasado», pero se olvidó agregar: cuando ese pasado está de acuerdo con la moral política del presente; y tanto en esto como en lo otro, su ingenuidad rebosa el vaso, y Ud. ya sabe que de seguir así Dagnino le va a dar «luz y cara vuelta». —Telémaco.

### Las ideas no se deguelan

Es esta la expresión genuina con que el gran Sarmiento expresó su odio a la tiranía. La usamos como título para condenar la monstruosidad de la Ley de represión al comunismo. Ese proyecto no puede prosperar. Cual quier hombre que tenga una cabeza sobre los hombros no puede aceptar sin repugnancia semejante engendro digno del medioevo.

Hemos leído todo su texto y hemos encontrado en su letra un cúmulo de arbitrariedades que tienen que llenar de vergüenza a nuestro país que en épocas mejores fuera considerado avanzada de la humanidad.

Por que eso de marcar con un sello a fuego, los carnets de las personas que son comunistas, catalogarlos poco menos que como leproso, arrebatarles su jubilación, su pensión o empleo y quitarles todos sus derechos, eso es una irritante arbitrariedad. Nosotros desde el mar, pues no cultivamos ninguna idealidad política, y como estudiosos preguntamos: ¿qué es un comunista, que busca un comunista?

Un comunista es un individuo que persigue una altísima idealidad social, busca la igualdad moral y económica de cada ser humano, aspira a que cada uno puede disponer de su producción cooperando con la sociedad, brega contra la guerra que extermina a los hombres, a las mujeres y a los niños, anhela que la tierra, las fábricas y los talleres pasen a mano de quienes los trabajan haciendo un reparto equitativo de los mismos, lucha por la preparación intelectual del individuo siendo su principal consigna «quién no trabaja no come».

¿Y es esto peligroso? ¿Qué delito encierra aspirar a comer mañana un pedazo más de pan?

Es claro que esas ideas de Libertad, de Derecho y de Justicia molesten a los cuatro millonarios que manejan al mundo y éstos reaccionen ante el avance de esas ideas que hace 1937 años alimentara Cristo, el Santo

«Continúa en la pág. 3»



# YERBA SARA

— Cosecha 1937 —

■ ■ ■

R I C A



P U R A

Exíjala a su proveedor y compruebe que es  
YERBA SARA la que le venden.

■ ■ ■

Todos ponen buena cara

Al mate de YERBA SARA



# La Exposición Pictórica del Club Sarandí

Las ideas no se  
deguellan

(Viene de primera pagina)

Como lo informamos oportunamente, se inauguró el Día de la Raza clausurándose el domingo 24 del corriente, la Exposición local de Artes Plásticas organizada por la Comisión Directiva del Club Sarandí con la eficaz colaboración del señor Rosendo Bucheli.

Francamente, alcanzó la misma un verdadero éxito, tanto por el alto valor artístico de la mayoría de los cuadros expuestos, como por el interés y entusiasmo que logró despertar en el público que desfiló por el salón de exposición.

Nuestra absoluta incompetencia en la materia no

nos permite realizar, como correspondiera, un juicio crítico justo de cada una de las muestras expuestas, pero de bemos expresar, a fuer de sinceros, que destacóse el conjunto de cuadros del Ing. Sundberg, y que los señores Bucheli, Dr. Gastaldi y Un go expusieron igualmente algunos trabajos de verdadero mérito.

Los principiantes, joven Cortés y niñas Píriz Osorio y Astiazarán Restano, presentaron también meritorios trabajos, entre los que se destacaron netamente los dibujos de Pouppé Píriz, en quien es fácil adivinar una artista en embrión.

Cabe pues felicitar efusivamente a todos y cada uno de los expositores, felicitación que hacemos extensiva a la Comisión Directiva del Club Sarandí y Sub Comisión de Exposición por el muy brillante éxito alcanzado.

Y a proseguir en la meritoria obra comenzada.

## El Día de la Educación Física

Mañana se celebrará en la Plaza de Deportes

En celebración de «El Día de la Educación Física», mañana se realizará en la Plaza de Deportes, un festival deportivo-social organizado por el Director de la misma señor Pedro M. Quintana.

A continuación damos el programa que se desarrollará: DE MAÑANA: Partidos de Volley-Ball y Basket Ball.

DE TARDE: 1.º Himno Nacional, cantado por los niños de la Escuela «Dr. Elías Regules».

2.º Composición alusiva a la fiesta, por el niño Horus Rodríguez Castillos.

3.º Gimnasia rítmica por un conjunto de niñas y niños.

4.º Ejercicios con manubrios por un grupo de niñas y niños de la Escuela «Dr. Elías Regules».

5.º Juegos recreativos.

6.º Carreras de 50, 75 y 100 metros, para menores.

7.º Lanzamientos: Bala chica, para menores hasta 17 años, jabalina, menores y mayores.

8.º Saltos: Largo con impulso, alto, con garrocha y en el colchón, para menores.

9.º Reparto de caramelos a los niños, donados por algunos comercios de la localidad.

10.º Carrera de 2.000 metros. En esta prueba intervendrán atletas del 17 de Infantería.

Prestará su concurso la Banda de Música local, que dirige el señor Sosá.

Entre los vencedores de las diversas pruebas a realizarse se adjudicarán premios en ropas y calzado, que han sido donados por los señores Felipe de León (hijo), José Nisky, Arón Borojovich y Alberto Almandoz.

CASA DE LEÓN.—Recibió 50 cortes sedas para vestidos, a precios increíbles, de lo más nuevo y variado que ha llegado recientemente a la Capital.

mártir.

Pero aún aceptando la reacción de los millonarios, ¿se concibe esa inicua persecución a seres humanos de carne y hueso como nosotros? ¿Quiénes son los equivocados los comunistas o el autor del proyecto? Por otra parte ese partido nunca ha sido una fuerza en nuestro país. Apenas si ha logrado 4.000 votos en elecciones libres llevando dos representantes al Parlamento contra 121 de sus adversarios políticos. Y luego ningún representante en los Consejos Departamentales, Senado, Jefaturas de Policía, Ministerios, Consejo de Administración, etc. Hoy solo cuentan con un representante estando el partido muy disgregado. Desde ese punto de vista entonces ¿que peligro pueden representar? Ninguno. Lo que afirma que todo eso es un cuento para justificar las violentas reacciones del fascismo.

Pero por sobre todas las alhas racas de los obscurantistas y pese a todo, surge clara y potente la Verdad: «las ideas no se deguellan».—Mauricio G. Obelar.

## La Sra. Moreira de González

En el Concurso de Oposición realizado recientemente en Montevideo para proveer en efectividad diversas ayudantías en las escuelas de nuestro Departamento, obtuvo el primer puesto la educacionista local Sra. Zulema Moreira de González, distinguida amiga de esta casa.

Este merecido triunfo de la Sra. Moreira de González, habla bien claro de su inteligencia y de sus singulares condiciones de maestra.

La felicitamos.

## Avisos Económicos

### Profesionales

ALFREDO C. LAUREIRO Agrimensor. Ofrece sus servicios profesionales. Dr. Alejandro Gallinal 375. Florida.

FORTUNATO DESIDERIO Cirujano-Dentista. Consultas todos los días. Giró frente a la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado» Sarandí del Yí.

FRANCISCO D. RIOS Médico-Cirujano. Consultorio: Calle Sarandí entre Pereira y Giró. Frente a la Plaza Principal. Sarandí del Yí.

PANTALEON L. ASTIAZARAN. Médico-Cirujano. Especialista en oídos, nariz y garganta. Ituzaingó esq. Batlle. Sarandí del Yí.

### Avisos Varios

PARTICIPACIONES EN LA CE.—Nuestros modelos se caracterizan por la elegancia de su presentación y la novedad de su estilo.—Talleres Gráficos PROGRESO.

CAMA DE HIERRO, dos plazas, nueva. Se vende barato. Informes en esta Redacción.

TROZADOR, casi sin uso, muy buena calidad, se vende.—Informes en esta Redacción.

MEMENTOS Y RECORDATORIAS para funeral.—Ofrecemos varios, tipos desde \$ 3.000. Talleres Gráficos PROGRESO.

Rita E. Marotta Brascresco

MODISTA

CONFECCIONES ELEGANTES Y PROLIJAS

Sarandí del Yí

## JABÓN Y VELAS

VILLAMUR

LOS DOS PRODUCTOS RECOMENDADOS

Representante: Julio A. Osorio. Sarandí del Yí

Golpes de aire

Frixál

Quita su mal



Pruebe otro Jabón...

SE LO ACONSEJAMOS

DESPUES HAGA LO MISMO CON EL JABON

BÃO

ESTAMOS SEGUROS QUE Ud. SERÁ

NUESTRO MEJOR PROPAGANDISTA

Noblesa del Jabón Bao



## Manera de administrar alimentos líquidos a los equinos

Son los soltados los animales que aceptan con más dificultad la ingurgitación de medicamentos líquidos.

El doctor Combarret ha iniciado un procedimiento que, en su sentir, produce siempre el resultado que se busca y «tiene el mérito de poder aplicarse siempre y por toda persona, sin usar ningún aparato».

Lo he empleado desde hace tiempo en mi clientela y siempre me ha dado el mejor resultado, sin tener que lamentar accidente alguno.

Para hacer tomar un medicamento líquido a un caballo, asno o mula, se pone y se conserva la cabeza del animal en posición oblicua, empleando alguno de los sistemas conocidos, o levantan do la cabeza por medio de una orquilla de madera. Un ayudante, colocando en alto, vierte en la boca, por uno de los lados y debajo de la lengua, la que podría impedir la salida del líquido, o empleando un aparato ad-hoc, en forma de freno y con embudo, lo que facilita mucho la operación. Cuando cierta cantidad del medicamento ha caído en la boca, el mismo ayudante u otra persona vierte en una de las alas de la nariz, de dos a tres cucharas

de agua tibia. En esto es tribo, principalmente, la originalidad del procedimiento del doctor Combarret, porque el agua vertida por vía nasal produce, por contacto una acción reflejo, ajena a la influencia de la voluntad, y a la que, por lo tanto, el animal no puede sustraerse. Si la cantidad de agua vertida es suficiente, se sienta el ruido de la deglución, y entonces el líquido contenido en la boca pasa inmediatamente. Con un poco de práctica es fácil hacer tomar al animal los alimentos líquidos o semilíquidos, tales como jarabes, aceite de ricino, etc., y «sin perder una gota». Es de advertir que tan pronto como se sienta el ruido proveniente de la deglución, no se debe verter más agua en la nariz.

Para terminar, manifiesta el autor que su método no

tiene relación alguna con el procedimiento peligroso empleado por algunos empíricos, y hasta por algunos veterinarios, y que consiste en verter los líquidos, no en la boca, sino directamente en la nariz. Esta vieja práctica debe abandonarse, porque so brevienen neumonías originadas por cuerpos extraños y como consecuencia de esto, la muerte del animal.

### Para evitar que los que sos se apolillen

Hágase una pasta no muy espesa con aceite de lino, negro de humo y pimienta negra molida y pínlese los que sos con ella, cubriendo bien toda su superficie. Luego se dejan secar a la sombra.

### La zafra de lana

Según opinión de los entendidos, los negocios de lanas, no obstante la falta de una corriente definitiva en el exterior, se van a desarrollar en una forma similar a la zafra pasada.

Nótase en los hacendados un menor apresuramiento en las transacciones, posición razonable, dado que el año último todos los que vendieron al principio se arrepintieron luego, al valorar el margen gran

# PROGRESO Rural

782, de Montevideo.

El Sr. Guichón tendrá el mayor placer en relacionarse comercialmente con los hacendados de la zona, a cuyo servicio pone su Barraca, situada en la calle Rondeau N.º 1928.

## Próximas Ferias

### Local Egidio Pécora

El viernes 12 de Noviembre entrante realizará un nuevo Remate Ferial en local del Chileno, el Rematador señor Francisco Pécora.

En dicho remate el Dr. Prevettón disertará sobre la lucha contra la sarna, ilustrando a los ganaderos que concurran sobre la conveniencia de la triple balneación simultánea.

### Local Fomento

Su cuarenta y cinco Remate Ferial Ganadero en Sarandí del Yi, anuncia para el 18 del próximo mes la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cia.

Según nos se informa, existe entre los compradores que operan regularmente en este Local, verdadero interés por novillos, vacas y capones gordos.

Las inscripciones se realizan actualmente en buena forma.

de ganancias que no obtuvieron, y que alcanzó a \$ 3.00 para cada 10 kilos en muchos lotes.

Por otra parte, esto ha de permitir que las operaciones se realicen de mejor manera, y que las ventas se efectúen dentro de las mejores oportunidades de colocación que se presenten, al estar la mercadería disponible en plaza y poderse apreciar en su conjunto.

### Consignatario de frutos del país

En esta misma página publicamos un aviso del señor Artigas A. Guichón, prestigio so Rematador y Consignatario de frutos del país, que tiene establecido su escritorio en la calle Lucas Obes

## Cooperativa de Comisionistas

FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 83659. En Sarandí del Yi, Calle Ituzaingó entre Berro y Pereira Teléfono Local.

## Artigas A. Guichón

CONSIGNATARIO Y REMATADOR

Ex Socio, Sucesor de ALFREDO O. GUICHON

LAS VENTAS DE TABLADA FRUTOS EN BARRACA

Las pago conjuntamente con la prima y si fuera necesario el mismo día de la venta. Adelanto sobre su valor aproximado y doy la debida intervención a su dueño.

Escritorio:  
Calle Lucas Obes N.º 782  
Paso Molino

Depósito:  
Calle Rondeau N.º 1928

Un jardín primaveral de una belleza extraordinaria  
— ES EL NUEVO SURTIDO DE —

PRIMAVERA Y VERANO

Que ha recibido recientemente la

Gran Tienda "LA IMPERIAL"

Consecuentes con sus normas, esta Casa, ganadora absoluta de la preferencia de nuestro público, ofrece el más amplio y mejor seleccionado surtido de plaza, a precios verdaderamente impresionantes

Esperamos su visita

Pereira e Ituzaingó

Sarandí del Yi



# La libertad que nos falta

Manuel Benavente, autor de este artículo, es un vigoroso escritor y profesor de literatura y Español en el Liceo de San José. Tiene publicados los siguientes libros: «El jardín de la vida», «Motivos pueblerinos», «Rosas de Bohemia», «En la red del silencio», «Veinte poemas de Paysandú», «Letras de España» y «El sueño de mi niñez». Prepara una novela que verá luz el año próximo. —«Mentor».

Hace casi sesenta años, en la más popular de sus composiciones, nuestro Zorrilla de San Martín decía: «La patria redención ya consumada»...

Era la feliz ilusión que se posesionó de todos los pueblos de América, de esta América que a Rubén Darío le parecía «ingenua», en el primer momento de obtenida su emancipación política.

Hoy (debía servirnos de algo, más de medio siglo de enseñanza), no creemos lo mismo. Es natural que todo pueblo que sea «algo más que muchedumbre» como lo expresara Rodó—se enorgullezca de las conquistas que le hacen dueño y señor de su libertad política y ponen en sus manos todos los recursos para la individualización histórica.

Pero empezamos a comprender que para ser verdaderamente libres necesitamos, conquistar también la libertad económica y la espiritual.

No podemos considerarnos del todo independientes, mientras nuestras industrias, los principales renglones de nuestro comercio, la riqueza incalculable que nos rodea, estén, más o menos disimuladamente, al servicio del capital extranjero, que los convierte en dóciles instrumentos de explotación y nos impone una suerte de vasallaje no menos humillante que el otro. Muy poco, si se tiene en cuenta su enorme importancia, es lo que América ha hecho para obtener esta libertad.

Tampoco seremos verdaderamente libres mientras no conquistemos la tercera libertad, la del espíritu.

La patria redención no estará consumada mientras la ciencia, la pedagogía, la literatura, el arte de estos países de habla española, sean solo un reflejo del pensamiento extraño, sin la sabia nueva de nuestra particular concepción de la existencia.

Sea dicho todo esto sin desconocer la utilidad y enseñanza que puede ofrecernos el tesoro de la cultura universal. Por veneración y respeto a ese patrimonio común de la humanidad, estamos obligados a darle lo más original y puro que haya en nosotros, lo que servirá para distinguarnos un día en el laberinto de la historia.

San José (Uruguay) Octubre 1937.

MANUEL BENAVENTE

## Carpintería Sarandí

- Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano. Puertas económicas, habiendo existencia permanente.
- PRECIOS CONVENIENTES

Michelena Hermanos

## Comercantes.

SOLICITEN LOS

PRODUCTOS DE LA CASA IMPORTADORA

Viuda e hijos de Juan I. Aguerre

REPRESENTANTE: Julio A. Osorio

## Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS SARANDI DEL YI

## Monino Astiazarán

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo

DIAS DE SALIDA

Agencia en Sarandí del Yi

Sarandí del Yi: Domingos

Casa Torres

Miércoles y Viernes

Montevideo: Julio Herrera y

Montevideo: Martes,

Obes 1563

Jueves y Sábados

## Escuela de Mecánicos

Se hace saber a los interesados que el día 15 de Febrero próximo se iniciarán los exámenes de ingreso a la Escuela de Mecánicos de la Marina y que las solicitudes correspondientes deberán presentarse desde el día de la fecha al 20 de Enero de 1937. Los pedidos de informes y solicitudes de ingreso se dirigirán así: Comandante de la Escuela de Mecánicos—Punta de Lobos—Ceip—Montevideo.

CASA DE LEON.—Tiene sedas es tampedas muy bonitas desde \$ 0.50 en adelante.

Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.

Sarandí del Yi.

## OCULISTA

Dr. Martín Martínez Pueta

Consultorio en Montevideo 18 de Julio 1557

Próxima Consulta

En Sarandí del Yi

## El Espectador Habanero

«El Magacén de las tres Américas»

DIRECTOR JUAN ENRIQUE RUNKEN

Se publica en la Habana, Cuba, una vez al mes. Suscripción Anual: \$ 5.00 Moneda Americana

(Giro Postal o Bancario)

Calle OBISPO 69 - HABANA

NOTICIA CONFIRMADA.—La Casa de León está impuesta por la calidad de sus artículos y precios bajos. Visítela.

## Le Interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansan el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

Para regalos visite la sección bazar de la CASA DE LEON.

## Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

## CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platería, Anteojos, Vitrólos, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

ANUNCIO EXCEPCIONAL DE

## R. C. A. VICTOR

«La marca suprema en radio»

Dos nuevos modelos a precios extraordinariamente bajos:

Modelo 4 T	\$ 85.00
5 X 2	130.00

Un acontecimiento de verdadera trascendencia en radio, lo constituye la presentación de los nuevos modelos R C A Victor para 1937.

Equipados con los más sorprendentes adelantos técnicos creados por R C A Victor, como el «Cerebro Mágico», el «Ojo Mágico» y la «Voz Mágica», además de las nuevas Válvulas Metálicas Radiotón, estos modelos constituyen una nueva obtención de la superior técnica de R C A Victor.

## Radio R. C. A. Victor

Cien por ciento importados PARA INSTALACIONES DE 6 VOLTIOS OFRECEBROS

Equipos Electrónicos «Briggs & Stratton»  
100 Watts \$ 100.00  
200 » 150.00

Acumuladores U S L 120 amperios. Cargado \$ 25.00  
144 » 27.00

Vasos de dos Volios 195 amperios 16.00

VICENTE FALCHETTI  
Agente Local

Calle Pereira

Sarandí del Yi



Cuando la niña se convierte en mujer, todo parece sonreírle en la vida. Sin embargo, a su delicado organismo debe ayudarse a mantener todo su vigor y vitalidad. El Tónico Bayer es una valiosa ayuda para asegurar la alegría de vivir, porque enriquece la sangre, tonifica el sistema nervioso y fortifica todo el organismo.



TÓNICO BAYER

DA FUERZA • VIGOR • ENERGÍA

El frasco vale \$1.90



## "Los Muchachos de antes no usaban gomina" film porteño con Parravicini

Se exhibirá hoy y mañana, en el Club Sarandí y Teatro Perna, respectivamente

Se estrenará esta noche en la sala del Cine Club Sarandí, repitiéndose mañana en vermouth y noche en el Cine Teatro Perna, el gran film porteño «Los Muchachos de antes no usaban Gomina».

Se trata de una producción cinematográfica verdaderamente deliciosa, en la que el gran cómico Florencio Parravicini, habilmente secundado por un buen conjunto de actores rioplatenses, realiza una interpretación bien digna de su fama.

Los muchachos de antes no usaban gomina... Eran bravos, románticos. Las mujeres, también, querían bravamente. El tango empezaba a despuntar en cafetines de extra muros, sin pretender llegar hasta el centro. Los jóvenes gustaban abandonar la pesada tertulia hogareña en busca de la alegría bulliciosa, y muchas veces peligrosa, de los «recreos» de Palermo... No

table evocación del Buenos Aires de principios de siglo, esta película ofrece el más completo, pintoresco, divertido y emotivo espectáculo de la cinematografía criolla, con músicas y canciones de la guardia vieja y moderna.

En primera sección, el sábado

«Cruz Diablo» se exhibirá el martes

Un amigo de esta casa es el protagonista principal

Accediendo a un pedido de nuestro Director, la Empresa del Cine Teatro Perna ha resuelto exhibir el próximo martes, en función popular, la película «Cruz Diablo», film de aventuras que se desarrolla en los románticos ambientes de la España

do en el Cine Club Sarandí, y el domingo en el Cine Teatro Perna, así como en el matinee que brindará esta sala el último de los días nombrados, se exhibirá «El Valle de los Fantasmas», un film de aventuras con el famoso cow boy y diestro jinete Tom Keene.

ña nueva, en el siglo pasado.

Vicente Oroná Urán, un meritorio muchacho dolorense, que cuenta con grandes afectos en esta casa periodística, es el protagonista principal de la película, cuyo interesante argumento ha sido escrito por el mismo.

Además del precitado actor compatriota, figuran en el reparto Ramón Pereda, Lupita Gallardo, J. Martínez Casado, Julián Soler y Rosita Arriaga.

## Charlie Chan en el Circo

En cintas anteriores, las actividades detectivescas de Charlie Chan se llevaron a efecto en ciudades populosas como París, Shanghai y San Francisco, o en países misteriosos como Egipto, pero las aventuras recientes de este célebre detective chino se desarrollaron en uno de los circos más grandes del mundo, ya que para filmar «Charlie Chan en el Circo», film que próximamente se exhibirá en el Cine Teatro Perna, los estudios de Century



Fox emplearon todos los recursos y material del gran circo Al G. Barnes, que por lo general establece residencia durante el invierno en Baldwin Park, cerca de la ciudad de Los Angeles, en el estado de California.

La arena del circo propiamente dicho, donde se desarrollan las escenas más emocionantes del film, ocupó uno de los escenarios más grandes de Century-Fox y vale decir que la mujer barbuda,

el gigante, el tragador de fuego, los payasos, etc., fueron prestados del propio circo, a sueldo.

«Charlie Chan en el Circo» es la undécima cinta en la serie Charlie Chan protagonizada por Warner Oland y fué producida por John Stone, con un excelente reparto que incluye Keye Luke, Olive y George Brasno, la pareja más simpática de enanitos, Maxine Reiner, John McGuire y Francis Ford.

## CINE TEATRO PERNA

— LOS MEJORES FILMS CON LAS MEJORES ESTRELLAS —

Domingo 31 de Octubre de 1937

— A LAS 16 Y 10 Y 21 Y 15 —

Producción R. K. O. de aventuras, con el famoso cow boy y diestro jinete TOM KEENE

### El Valle de los Fantasmas

Un espectáculo de emoción, de bravura y de destreza, sobre el amplio territorio del Far West.

— A LAS 17 Y 30 Y 22 Y 30 —

### Los Muchachos de antes no usaban Gomina

(Hablada y cantada en nuestro idioma)

Protagonistas: FLORENCIO PARRAVICINI, Inna Córdoba, Santiago Arrieta, Mecha Ortiz, Mini Gambier, Juan Mangiante, Mary Parets, Aurelia Musto, Martín Zabalúa, Chola Ascencio.

Música y canciones de la Guardia Vieja. Un film realmente delicioso.

NOTA: Este mismo programa será pasado el Sábado 30, a las 21 y 15, en el CINE CLUB SARANDÍ.

MARTES: CRUZ DIABLO Con el actor uruguayo VICENTE ORONÁ \$ 0.20

Nota: No espere al Domingo para ver este film, vaya el sábado al Club Sarandí. El domingo se agotarán las localidades en el Perna.

## PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectareas y fracción ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura tanto como buen campo para pastoreo. Aguada permanente.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

## La Afiliación de Ciudadanos Batllistas

Se pone en conocimiento de los correligionarios que no defecionaron y que han sabido y saben mantener con altura su moral política, defendiendo la democracia y la libertad, que deben concurrir al local de la Comisión de Zona Colorada Batllista, Calle Pereira entre Cerro y Cerri-to, todas las noches de 20 y 30 a 21 y 30 horas, a efectuar su afiliación en el Registro Partidario, cumpliendo así con lo dispuesto por la Convención del Partido.

LA COMISIÓN

### Yerba Fontana

### Yerba Aguerre

SON PREFERIDAS POR LOS BUENOS MATEROS

### Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo: Calle Cerro Largo 1868 esq. Arenal Grande

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

## Farmacia "Núñez"

— D E —

Carlos A. Núñez

Director-Técnico: Francisco H. Olives

Representante de las vacunas «Ligniérés» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yi



# LETRAS

## ELEGIA

I

Me llegas de tan lejos, que ya no sé quién eres.  
Tan largo era el camino, que empezaste a ser otra.  
Tu sandalia fragante tiene un rumor de ausencia,  
y a cada paso tuyo vuela una mariposa.

Sí: Eres tú, y, sin embargo, casi no sé quién eres,  
y busco en torno mío cuando tu voz me nombra.  
Ya ni tú ni yo somos los de aquella mañana,  
cuando aprendimos juntos a deletrear la rosa.

Aunque estás a mi lado, te espero todavía,  
pues tus ojos de entonces ya no son los de ahora.  
Te tengo entre mis brazos, pero sé que no has vuelto,  
y mis besos se mueren de silencio en tu boca.

Por eso, aunque ya nunca te encontraré en tí misma,  
yo seguiré esperando la que jamás retorna,  
y tenderé mis brazos de nuevo hacia tu ausencia,  
mientras tus pasos tristes se alejan en la sombra...

II

Ya no dirás que un día florecerá el silencio,  
porque las hojas secas vuelan hacia el crepúsculo,  
Lentas frondas de pájaros cruzan sobre tu ausencia,  
y la sombra del tiempo te envuelve en círculos oscuro.

Ya no dirás que un día descifraré la noche,  
porque sembré mis alas, para aprender a ser un surco.  
Estoy solo en el sueño, viendo morir los astros  
uno a uno.

Ya no dirás que un día regresarán las mariposas,  
porque mi voz se ha muerto diciendo el nombre tuyo.  
Los árboles se alejan de la orilla del río,  
y estoy triste, tan triste, que me siento desnudo...

Ya no dirás que un día... No lo digas: Calla.  
Mira las hojas secas que van volando hacia el crepúsculo.

JOSE ANGEL BUESA.

Juana de Ibarbourou  
escribe sobre «Cantos  
a España», de Adolfo  
Rodríguez Mallarini

Adolfo Rodríguez Mallarini  
es un poeta de verdad. No  
precisa muletillas para esta  
nueva empresa.

El libro de vibrantes «Cantos a España» del poeta com patriota Adolfo Rodríguez Mallarini tiene el colorido y la sonoridad de las pandere-tas que en las fiestas flamen-cas subrayan el taconeado de las «bailaoras» y el rítmico re-piquetear de sus castañuelas.

Se siente, leyendo sus ver-sos, la exaltación de su amor a la gran tierra ibera.

La edición primera está fe-chada mucho tiempo antes de que esta guerra cruel y asesina acallara la voz de su poeta más alto e hiciese de cada guitarra un tímulo don-de está velándose el «cante jondo».

Por eso en este himno, en esta loa a la tierra del Cid, falta la elegía de su dolor y su crucifixión.

¿Por qué no la completará ahora que el dolor y la muer-te inmovilizan las danzas, acallan las guitarras y tur-ban los colores de la resplan-deciente España de su cántico?

### AVISO

El Banco de la Repúbli-ca O. del Uruguay, acuer-da préstamos especiales pa-ra la construcción, recons-trucción e introducción de mejoras en las viviendas del interior hasta \$ 3.000.- Pida informes en la Geren-cía de la Sucursal.

Su inspiración sonora y cas-tellana pondría el broche del drama al cuadro de España gitano moruna, del baile fla-menca y el «cante jondo».

Aguardo el día en que es-te escritor amigo, del que soy atenta lectora, exalte esta Es-paña de dolor sin nombre, como cantó la España de los mantones y las rejas, de los suspiros y las sorenatas.-- Juana de Ibarbourou.

Montevideo, 1937.

## JUVENTUD

Es joven el que crea, el que no abdica de sus ideales, el que siente, el que piensa. Procura ser joven siempre. La edad no importa mientras te duren las energías espirituales. Lo más triste de la vi-da es el espectáculo de esos hombres que cuando van sin-tiendo los años encima, se arrepienten de todo lo que han hecho y lo que han di-cho, se sienten cobardes, ne-cesitados de protección, y, por miedo, se colocan en el lado «opuesto al que ocupa-ron de jóvenes. Medita bien tus ideales, estúdialos, discú-telos, y cuando los hayas de-finido, ámalos con tal fuerza que ni los años, ni los gol-pes, ni la proximidad de la muerte te los quiten.—Leonor Llach.

**Fernando Lungo**  
CARPINTERO

SE ENCARGA DE TO-DA CLASE DE TRABA-JOS DE CARPINTERIA

**Consulte precios**

Boulevard Pereira  
e Ituzaingó  
SARANDÍ DEL YI

## LA MAGDALENA



Cuadro de LEONARDO DA VINCI

## Se venden en el Departamento Florida

CUATRO FRACCIONES de buenos cam-pos: 2 en el Sauce del Yi, de 36 hectáreas y metros cada una, y las otras dos en Illes-cas de 47 hectáreas y 73 metros, respec-tivamente.

Tratar: Escribanía FRANCISCO M. OSORIO  
Sarandí del Yi

DOS PRODUCTOS DE CALIDAD

**Cacique** ACEITE PURO DE OLIVA

ACEITE OLIVA-MANI **Sarandí**

PIDALOS A SU PROVEEDOR

## GLUSMAN

LA CASA DE LOS MUEBLES

Liquida Regios Juegos de  
Dormitorios Y Comedores  
a cualquier precio

Independencia 739. —Florida

## LAVALLEJA HOTEL

— DE —  
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en to-das las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

CONSUMA FULIDOR Y JABÓN

**P I C O**

LA MEJOR CALIDAD DENTRO DE SU PRECIO

Representante: Julio A. Osorio. Sarandí del Yi

PIDA EL CUADERNO

**T A B A R E**

BUENA CALIDAD Y MEJOR PRECIO

SE VENDE EN TODOS LOS COMERCIOS



# VIDA SOCIAL

## Próxima gran Kermesse en el Club Sarandí

Con el mayor entusiasmo ha iniciado sus actividades la Comisión Pro Edificio y Fomento del Club Sarandí, constituida recientemente con el noble propósito de colaborar con la Comisión Directiva de nuestra primera institución social, en la simpática tarea de reorganización y fomento del Centro.

Una de las primeras resoluciones de la precitada Sub Comisión, ha sido organizar una gran Kermesse, cuya inauguración se realizará en el próximo mes. Este festival, cuyo solo anuncio ha despertado general entusiasmo en nuestra sociedad, dará lugar a una hermosa serie de interesantes reuniones, que dejarán seguramente gratos recuerdos entre los

que participan de las mismas. La Comisión organizadora tiene la siguiente integración:

Sra. Elvira Corte de Galfar soro, Presidenta; Sr. José Paunese, Vice Presidente; Sta. Juanita Aguirre Corte, Secretaria; Sr. Faustino Peraza de León, Pro Secretario; Sta. Juanita Fernández, Tesorera; Sr. José Pedro Gálvez, Pro Tesorero; Sras. Catalina Bezenoni de Rodríguez y Chela Ortiz de Petri, Stas. Zulma de Souza Frocham, Ema Aguirre Corte, Flor de Nieves Santos, Corina L. Acosta, Dina Fernández Nogueira, Aura Ilca Pellegrini y Dina Aguirre Corte y Sres. Tomás Silveira y J. Roberto Berbejillo, Vocales.

### CUMPLEAÑOS

Festejó su día onomástico la niñita Baby Almandoz Canteiro el domingo 24 del corriente, recibiendo con tal motivo, el saludo de sus familiares y amigos.

Por la tarde, un numeroso conjunto de niños ponía un lindo matiz a la reunión realizada en su domicilio y entre otros vimos a Wilson, Darwin y Adila Volpe, Toltio Porcal Delmonte, Bebe y Chola Martínez, Pochito y Purrete Guichón Almandoz, Negrito y Pololo Losada, Locha y Pinocho Almandoz Vega, Neré y Monte Vio, Caperucita, Tesorito y Coco Almandoz, Olga Maruja y Tita Rospide, Cledia Helal, Melita Michelena y Cachito Gastaldi.

Se encontraban además las Sras. María C. de Volpe, Jacinta C. de Castro, Maruja A. de Guichón, Angélica C. de Bordón e Isabel A. de Losada. Sras. Maruja Marotta, Vicenta y Blanca Umpiérrez y Mitza I. Almandoz.

—El último jueves celebró su cumpleaños la niñita Chulita Moreira Osorio.

Con este motivo, el domicilio de sus papás fue marco de una animada reunión infantil, de la que participaron los niños Pepita, Tita y Pouppé Piriz Osorio, Pocha y Walter de León Osorio, Cachito Gastaldi Moreira, Chichito Machado Ungo, Piti Berbejillo Galfarsoro, Nildita y Yeya Escudero Corte, Miriam La Cava, Berta Nisky, Pocha Astiazarán Padrón, Baby, Caperusa, Tesorito y Coco Almandoz Cantero, Chinita Alcaña, Marilita Estevez Goyen, Adita, Wilson y Pocho Volpe Corte, Pocha Chaine y Nené Montero Vio.

La simpática Chulita fue su mamente felicitada y obsequiada.

### NUPCIALES

El pasado sábado se realizó en esta localidad la boda de la señorita Gloria Seguí Enamorado con el señor Juan Roig Nuñez.

La ceremonia religiosa se realizó en la Iglesia de San Antonio de Padua, y fue apadrinada por el señor Rafael Seguí Enamorado y por la señora Josefina Nuñez Regueiro de Roig.

En el acto civil actuaron como testigos por parte de la gentil contrayente los señores Manuel Díaz Lizana, Dr. Pantaleón L. Astiazarán, Dr. Luis Gastaldi y Arturo Cazot y los señores Carlos A. Molins, Dr. Manuel Nuñez Regueiro, Dr. Félix Escande y Alejandro Fernández, por el novio.

Los nuevos esposos partieron el domingo para Montevideo, donde fijaron su residencia.



Miles de soldados, defensores de la República, deben alimentarse diariamente. Usted puede contribuir a la solución de este importante problema suscribiéndose a las "raciones para milicianos".

CASA DE LEÓN.—Recibió un grandioso surtido en sedas y géneros para vestidos de última novedad.

## PROGRESO

Periódico Regional  
INDEPENDIENTE

Director-Redactor Responsable

J. ROBERTO BERBEJILLO

Oficinas y Talleres: Ituzaingó  
N.º 51. — Teléfono N.º 21

TARIFA DE SUSCRIPCION

Año adelantado \$ 3.00  
Mensualidad \$ 0.30

### VIAJEROS

Fueron nuestros huéspedes los señores Rafael Seguí Enamorado y Sra., Horacio Giménez Pastor y Sra., Josefina Nuñez Regueiro de Roig y Gabriel Roig Nuñez.

—Visitaron la localidad las señoritas María de las Mercedes y María del Carmen Aguirre Cortabarría.

—Regresó a Montevideo el señor Federico F. Fearón.

—Para campaña regresó el señor Alejandro Fernández, su esposa señora Marilina Seguí de Fernández y sus niñas.

—Para la Capital el señor Julio A. Osorio y su pequeño hijo Tulito.

—En la localidad el señor Juan Suiffet, Inspector de Su cursales del Banco de la República.

### Periodísticas

«La Democracia» de Melo

Nuestro prestigioso y valiente colega melenso «La Democracia», que dirige inteligentemente nuestro distinguido amigo señor Isidoro Noblia (hijo), ha entrado en su noveno año de existencia. «La Democracia» es sin disputa uno de los periódicos

CASA DE LEÓN.—Vende 5000 mts. tela vasca a \$ 0.15 el mt. Bonitos gustos; véalos y se convencerá.

cos mejor escritos del país, y en sus páginas realiza brillantemente una encomiable gestión periodística-democrática, ese gran cerebro y corazón que es nuestro compañero Noblia.

En fecha tan grata para el precitado colega, nos complace en felicitarlo muy efusivamente.

### Hípicas

La gran carrera de mañana

Se realizará mañana en la pista del Boulevard, fren

te al Local Fomento, la anunciada gran penca de potrillos.

Se correrán 500 metros, repecho, y la suelta se efectuará por cinta.

En un turno intervendrán «Saca Chispas» colorado del Sr. Andrés Guzzurra, «Zapallito», colorado de los Sres. Michelena y Lema y «Carta Brava», zaina del Sr. Miguel Corte. En el otro, «Realito», zaino del Sr. Eduardo Fernández, «Retamozza», colorada del Sr. Eduviges Torres Negreira e «Is-la de Flores», manchada del Dr. Pantaleón L. Astiazarán.

Los ganadores desempatarán el lunes.

## Compañía Nacional

# LA URUGUAYA

Fundada para Favorecer la Economía y el Ahorro  
CALLE YI 1362 MONTEVIDEO

Presidente Dr. RAUL JUDE  
Vice Presidente Dr. ALFREDO O. INCIARTE  
Sindico Esc. CLAUDIO A. VIERA  
Gerente LEONARD W. MARTIN

## Pólizas de Prevision y Ahorro

CON REEMBOLSO GARANTIZADO POR SORTEOS MENSUALES O AL TERMINO DEL CONTRATO

En virtud de lo que disponen las Condiciones Generales insertas en las Pólizas, han resultado beneficiadas en el Sorteo Mensual verificado el 15 de Octubre de 1937 las siguientes pólizas con un valor total de

\$ 14.000

que recibirán en efectivo sus poseedores a razón de

\$ 1.000.00

por cada Póliza, si éstas se encuentran en vigencia

4245	16745
4246	16746
4247	16747
4248	16748
4249	16749

Entre los favorecidos se encuentran las siguientes personas

Niño ARTURO G. PANARIO PÉREZ,	Cololó 2512. Capital
Niño RUBEN A. PANARIO PÉREZ,	Cololó 2512. Capital
Niño MARIO P. PANARIO PÉREZ,	Cololó 2512. Capital

Una serie de cinco pólizas en la misma familia.

Reciben \$ 3.000

Habiendo depositado 7 mensualidades por cada póliza

Sra. E. de Marujan,	J. J. Rousseau 4330 Capital.
Deposito 2 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. Zulma Luchetti Rossi,	Cerro Largo 1834 Capital.
Deposito 2 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. Ofelia Vázquez Calo,	Eduardo Acevedo 1640 Capital.
Deposito 2 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Sr. I. H. Thompson,	Roque Graceras 775 Capital.
Deposito 2 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Sr. Wilfred Bottril,	José B. Lamas 5179 Capital.
Deposito 2 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Sra. Teresa P. de García,	Nueva York 1531 Capital.
Deposito 7 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. Martha Agnese Invernizzi,	Nueva York 1630 Capital.
Deposito 7 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. Elizabeth Kellesmann,	Boulevard Artigas 2685 Capital.
Deposito 18 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. María Delia Peluffo,	Comercio 1815 Capital.
Deposito 18 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Srta. Leopoldina G. de Heredia,	San Fructuoso 1737 Capital.
Deposito 18 mensualidades	Recibe \$ 1.000
Sres. Leiborch y Cía.	Arenal Grande 2400 Capital.
Depositaron 18 mensualidades	Recibe \$ 1.000

A usted le interesa obtener mayores detalles

AGENTE LOCAL: PEDRO J. SAMBUCETTI

Ofrecemos un amplio surtido de casimires para la próxima estación.

## Sastrería EL FIGURIN

FRENTE A LA PLAZA PRINCIPAL

Es de su interés solicitar una libreta de nuestro Club de Trajes.

## De Finamore y Romero

SARANDI DEL YI